

**Howden—Fin***Bud.*

- Exposé financier annuel du ministre des Finances, *dg.* 4524
- Chemins de fer et marine marchande.  
*Com. 1er r.* personnel, *m. ad.* 1915, *2e r.* 2112, *3e r.* 3697, abrogation, 3811
- Discours du trône,  
Adresse en réponse, *dg.* 331
- Farwell (Mme Florence N.), *cit.* 5049
- Impôt de guerre sur le revenu,  
*M. b.* 180, *com.* 4956, 4996  
*Rés.* budgétaire, *com.* 4956, 4996
- Musiciens,  
Syndicat, festival de musique du Man. représentation publique d'un film parlant, *q.* 4260
- Santé nationale et bien-être social, (ministère),  
Création, *b.* 149, *2e l.* 4441, *com.* 5046

**Howe** (L'hon. Clarence Decatur), ministre des Munitions et approvisionnements; Port-Arthur (Ont.):

- Addison Industries Ltd.  
"Walkie Talkie" (radio ambulante), *qd.* (M. Diefenbaker), 6647
- Aéroports,  
Aménagement, achat de terrains, *q.* (M. Diefenbaker), 4724
- Agriculture,  
Animaux nuisibles, munitions nécessaires à la destruction de ces animaux, disponibilité, *q. q.* (M. Fraser) (Peterborough), 3654
- Aide mutuelle, 1943,  
Exportations canadiennes, *q.* (M. Pouliot), 955  
Office, période du 20 mai 1943 au 31 mars 1944, *r.* 3965
- Aircraft Repair Ltd.  
Edmonton, *q.* (M. Quelch), 1815, (M. Fair), 3551
- Alcool carburant.  
Production, *q.* (M. Blackmore), 4133, 4212
- Alcool industriel, *q.* (M. Bence), 2031
- Aluminium,  
Aluminum Co. of Can. réduction des prix, *q.* (M. Graydon), 1359, 1402  
Lingots, prix, *q.* (M. Knowles), 1563  
*Q.* concernant les prix, réponse donnée le 16 mars, *q.* (M. Knowles), 1626
- Armée canadienne,  
Octroi des membres en congé, *q.* (M. Breithaupt), 6984
- Auditeur général,  
*R.* contrat, profit de 40 p. 100, *q.* (M. Knowles), 1091, 1356

**Howe—Suite**

## Aviation,

- Essence, agences autres que les raffineries de pétrole, offre de vente au gouvernement, *q.* (M. Blackmore), 4261
- Aviation civile,  
Programme, *q.* (M. Esling), 572
- Aviation civile d'après-guerre,  
Conférence internationale de Chicago, désaccord anglo-américain, *r.* de presse, *q.* (M. Graydon), 6957, ratification par le Parlement, (M. Diefenbaker), 7127
- Conférence de Londres, représentants du Can. *q.* (M. Graydon), 2155
- Délégués de l'U. R. S. S. et les autorités canadiennes, conférence, *q.* (M. Green), 3330
- Projet canadien de convention, discours de lord Beaverbrook, *q.* (M. Diefenbaker), 2904, allusion, *q.* 2952
- Avions, *t.* 1756
- Banque d'expansion industrielle,  
Capitaux de 1er établissement et d'exploitation, *c.* additionnel, création, *b.* 7, *2e l.* 1404, *com.* 6477
- Bateaux patrouilleurs,  
Palmer and Williams Ltd. Summerside, (I. P.-E.), *q.* (M. Fraser) (Peterborough), 2797
- Beaverbrook (Lord),  
Lettre lue à la Chambre le 11 mai, *q.* de privilège, 2952
- Bentonite,  
Importation, *q.* (M. Winkler), 1357
- Biens de surplus de la couronne,  
Corporation et *com.* consultatif, établissement, *b.* 137; 3454, 3787, *com.* 3792, *1re l.* 3797, *2e l.* 3862, *com.* 3872, 3902, 3950, 4097, *3e l. ad.* 4114
- Billes,  
Bouleau et érable à placage, *q.* (M. Pouliot), 3755
- Bois de construction, *t.* 1765
- Bouchard et Nobel (Usines), *q.* (M. Bertrand) (Terrebonne), 1814
- Bouchard, Sainte-Thérèse (P. Q.),  
Defence Industries Ltd. *q.* (M. Bertrand) (Terrebonne), 1922
- Camions,  
Permis pour achat dans la province de Qué. *q.* (M. Raymond), 3002
- Canadian Pacific Air Lines,  
Transport aérien aux E.-U. *q.* (M. Knowles), 1809
- Caoutchouc,  
Fabrication et transformation, allocation, *q.* (M. Knowles), 2142